

İSTANBUL 29 MAYIS ÜNİVERSİTESİ

# OSMANLI İSTANBULU OTTOMAN İSTANBUL

ULUSLARARASI SEMPOZYUM-IV  
INTERNATIONAL SYMPOSIUM-IV

20-22 MAYIS 2016  
MAY 20 - 22, 2016

PROGRAM  
PROGRAMME



## **BİLİM KURULU / SCIENTIFIC COMMITTEE**

Ali Akyıldız, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Feridun M. Emecen, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Halil İnalçık, Bilkent Üniversitesi  
Heath Lowry, Bahçeşehir Üniversitesi  
Hedda Reindl-Kiel, Universität Bonn, Almanya  
İbrahim Kafi Dönmez, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
İlber Ortaylı, Galatasaray Üniversitesi  
İskender Pala, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
İsmail Erünsal, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Kemal Beydilli, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Klaus Kreiser, (E) Universität Bamberg  
M. Akif Aydın, İstanbul Medipol Üniversitesi  
Mehmet Genç, İstanbul Şehir Üniversitesi  
Olivier Bouquet, Galatasaray Üniversitesi  
Orhan Bilgin, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Orhan Okay, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Sadettin Ökten, (E) Mimar Sinan Güzel Sanatlar  
Üniversitesi  
Seyyid Muhammed Esseyid, King Khalid Üniversitesi  
Tahsin Görgün, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi

## **DÜZENLEME KURULU / ORGANIZING COMMITTEE**

Başkan / **President**: Feridun M. Emecen,  
İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Başkan Yardımcısı / **Vice President**: Ali Akyıldız,  
İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Akademik Sekreteryaya / **Academic Secretariat**: Emrah  
Safa Gürkan - Cengiz Yolcu, İstanbul 29 Mayıs  
Üniversitesi  
İdari Sekreter / **Executive Secretary**: Mehmet Yılmaz,  
İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Alphan Akgül, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Ertuğrul Ökten, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Mehmet Şakir Yılmaz, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi  
Özlem Çaykent, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi

**PROGRAM / PROGRAMME**

**AÇILIŞ PROGRAMI / OPENING SESSION**

**PROTOKOL KONUŞMALARI / PROTOCOL SPEECHES**

**20 MAYIS 2016/ MAY 20, 2016, 16:00 - 16:30**

**AÇILIŞ KONFERANSI / KEYNOTE SPEECH**

**20 MAYIS 2016/ MAY 20, 2016, 16:30 - 18:00**

**TEBLİĞLER / PANELS**

**21-22 MAYIS 2016 / MAY 21-22, 2016**

**İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi Altunizade Kampüsü /  
İstanbul 29 Mayıs University Altunizade Campus**

**KAPANIŞ OTURUMU / CLOSING SESSION**

**22 MAYIS 2016 / MAY 22, 2016**

**Saat / Hour: 14.00**

**“İstanbul’da Musiki, Musikide İstanbul”**

**AÇILIŞ KONFERANSI / KEYNOTE SPEECH**

Saat / Hour: 16:30 – 18:00

Selçuk Mülayim: “Mimarlıkta Sinan Çağı”

## **OTURUMLAR / SESSIONS** **21 MAYIS 2016 / MAY 21, 2016**

### **I. OTURUM / SESSION (Salon / Room A)**

**Saat / Hour:** 09:00 – 10:40

**Oturum Başkanı/Chair:** Erol Özvar

- David Do Paço: The Global Trade of the Ottoman Merchants from İstanbul in the Eighteenth Century: A Municipal Diaspora?
- Metin Ziya Köse: Frenk Mahallesiinde Emtia Satmak: Galata'da Müslüman Tüccarlar (1600-1650)
- Saim Çağrı Kocakaplan: Osmanlı İstanbulu'nda Gümrükler ve Ticari Hareketlilik
- Giampaolo Conte: The Italian Bank "Società Commerciale d'Oriente" and Its Own Business in Ottoman İstanbul (1907-1915)

### **II. OTURUM / SESSION (Salon / Room B)**

**Saat / Hour:** 09:00 – 10:40

**Oturum Başkanı/Chair:** Kemal Beydilli

- Süheyl Sapan: Iraklı Alim Mahmud Alusi'nin İstanbul Seyahati
- Özhan Kapıcı: Tsargrad'ın Düşüşü: Çarlık Dönemi Rus Tarihyazımında 1453 Üzerine Apokaliptik Anlatılar, Mesiyaniik Söylemler ve Oryantalist Betimlemeler
- Mansod Lambensa: Bir Siyam Prensi'nin Kaleminden XIX. Yüzyılda Osmanlı İstanbulu

### **III. OTURUM / SESSION (Salon / Room C)**

**Saat / Hour:** 09:00 – 10:40

**Oturum Başkanı/Chair:** Orhan Bilgin

- Zübeyde Güneş Yağcı & Esra Nalbant: İstanbul'da Tersane Zindanı
- Esmâ İğüs & Hayriye İsmailoğlu: Osmanlı Kenti İstanbul'u Yıkma ve Yeniden Yapma Paradoksu: Menderes Yıkımları
- Tuba Akar: Fatih'in İstanbulu'nda Konut Mimarisi
- Kemalettin Kuzucu: 1892 Yılında Yaşanan Bir İnşaat Faciası ve Devlet

**Saat / Hour:** 10:40 – 11:00 Kahve Molası / **Coffee Break**

#### **IV. OTURUM / SESSION (Salon / Room A)**

**Saat / Hour : 11:00 – 12:20**

**Oturum Başkanı/Chair: Abdülkadir Özcan**

- Ali Fuat Örenç: Modern İstanbul Limanının İnşası Sürecinde Galata ve Eminönü Semtlerinde Kentsel Değişim
- Saro Dadyan: İstanbul'da Ermeni Aristokrasi ve Hasköy
- İlhan Şahin: Üsküdar ve Türkmenler

#### **V. OTURUM / SESSION (Salon / Room B)**

**Saat / Hour : 11:00 – 12:20**

**Oturum Başkanı/Chair: Tufan Buzpınar**

- Linda T. Darling: Istanbul and Damascus: Officials and Soldiers in the Extension of Imperial Power (c. 1550-1575)
- Elmira Vasileva: Ottoman Istanbul from the Perspective of the Catholic Missionaries in the Post-Tridentine Period (End of 16th-17th Centuries)
- Hans-Georg Majer: Sultan Mustafa II and Istanbul

#### **VI. OTURUM / SESSION (Salon / Room C)**

**Saat / Hour : 11:00 – 12:20**

**Oturum Başkanı/Chair: Emrah Safa Gürkan**

- Valentina Oldrati: Truces or Reconversions to Christianity? Istanbul Renegades and the Hispanic Intelligence Services (1560s-1570s)
- Severine Valiente: Intelligence Activity in the Ottoman Capital as a Backdrop of International Diplomacy
- Bastien Carpentier: The Strength of Hybrid Identities: Genoese Information-Traders between Istanbul and the Christian World (Late 16th Century)

**Saat / Hour: 12:20 – 14:00 Yemek Arası / Lunch Break**

## OTURUMLAR / SESSIONS 21 MAYIS 2016 / MAY 21, 2016

### VII. OTURUM / SESSION (Salon / Room A)

Saat / Hour : 14:00 – 15:40

Oturum Başkanı/Chair: Feridun M. Emecen

- Fatma Kaytaç: IV. Murad Döneminde İstanbul'da İsyancılar
- Levent Kaya Ocakaçan: 16. Yüzyılın Son Çeyreği ve 17. Yüzyılın Başında İstanbul'da Ortaya Çıkan Ayaklanmaların Venedik Kaynakları Üzerinden Değerlendirilmesi
- Hakan Yılmaz: İsyânın Gölgesindeki İstanbul: Yeni Arşiv Belgeleri Işığında 1730 Patrona İsyânı

### VIII. OTURUM / SESSION (Salon / Room B)

Saat / Hour : 14:00 – 15:40

Oturum Başkanı/Chair: Azmi Özcan

- Jose Cutillas Ferrer: Istanbul in Early Modern Spanish Literature
- Lela Gibson: Istanbul and the Republic of Letters: Knowledge Circulation in the Enlightenment
- Nándor Erik Kovács: Hungarian Turkophiles in Nineteenth-Century Istanbul and Their Bequests

### IX. OTURUM / SESSION (Salon / Room C)

Saat / Hour : 14:00 – 15:40

Oturum Başkanı/Chair: Azmi Bilgin

- Dursun Ali Tökel: Şiirde Mimariyi Bulmak: Divan Şiiri ve İstanbul'un İmar Tarihi
- Alphan Akgül: Erken Dönem Osmanlı Romanlarında İstanbul Tasvirleri ve Perspektif Kullanımı
- Ferudun Ay: Türk Edebiyatı 1836-1912 Dönemi Edebi Hatıralarında İstanbul
- Abdullah Uçman: Rıza Tevfik'in Şiir, Hâtıra ve Mektuplarında İstanbul Özlemi

Saat / Hour: 15:40 – 16:00 Kahve Molası / Coffee Break



## **X. OTURUM / SESSION (Salon / Room A)**

**Saat / Hour : 16:00 – 17:20**

**Oturum Başkanı/Chair: İdris Bostan**

- Serdar Genç: III. Selim'den II. Mahmud Dönemine Boğaziçi'nde Bir Köy: Ortaköy
- M. Sinan Genim: Boğaziçi'nin Bayrak Kuleleri
- Ahmet Koçak: İstanbul Sahillerinde "Kayıkla Bir Cevalan"

## **XI. OTURUM / SESSION (Salon / Room B)**

**Saat / Hour : 16:00 – 17:20**

**Oturum Başkanı/Chair: Selçuk Akşin Somel**

- Özgen Felek: The City of Men: Male Spaces and Male Homosociality in the Early-Modern Istanbul
- Orlin Sabev: Ahlakın Arka Sokakları: Osmanlı İstanbulu'nda Cinsel Suçlar ve Cezalar (17.-18. Yüzyıllar)
- Benedek Péri: A Druggist Turned Janissary and His Highly Successful Invention in 16th-17th Century Istanbul: Rahîkî and His Bers

## **XII. OTURUM / SESSION (Salon / Room C)**

**Saat / Hour : 16:00 – 17:20**

**Oturum Başkanı/Chair: Mehmet Genç**

- Ayşegül Damla Gürkan: Hanedan Türbeleri İçin Yeni Bir Mahal: Ayasofya Türbeleri
- Günnaz Özmütlu: IV. Mehmed'in Kızı Hadice Sultan'ın İstanbul'daki Mülkleri ve Vakıfları
- Jean-Louis Bacqué-Grammont: Evliya Çelebi'ye Göre İstanbul'un Efsanevi Madenleri

## OTURUMLAR / SESSIONS

### 22 MAYIS 2016 / MAY 22, 2016

#### XIII. OTURUM / SESSION (Salon / Room A)

Saat / Hour : 09:30 – 11:10

Oturum Başkanı/Chair: Mehmet İpşirli

- Salim Aydüz: Humbaracı Mustafa b. Hayreddin ve Osmanlılarda Özel Humbara İmali
- Christine Isom-Verhaaren: Istanbul as a Military Target
- Engin Kırılı: İstanbul Baruthanesi'ndeki Küçük Demir Fabrikası
- Karen Pinto: Qustantiniyya on Islamic Maps: Depictions & Impact

#### XIV. OTURUM / SESSION (Salon / Room B)

Saat / Hour : 09:30 – 11:10

Oturum Başkanı/Chair: Zafer Toprak

- Pamela Dorn Sezgin: Constantinopolitan Cosmopolitanism in Shared Linguistic Categories: Judeo-Spanish, Greek, and Ottoman Turkish
- Savvas E. Tsilenis: The Benefactors and the Public Buildings of the Greek Orthodox Community in Istanbul (1860-1910)
- Yasin Meral: İstanbul'da Yona ben Ya'kov Matbaası ve Matbaacılık Faaliyetleri (1710-1778)
- Naim A. Güteryüz: Topkapı Sarayı'nda Üç Kuşak Saray Hekimi Hamon Ailesi

#### XV. OTURUM / SESSION (Salon / Room C)

Saat / Hour : 09:30 – 11:10

Oturum Başkanı/Chair: İskender Pala

- Talip Mert: Arşiv Belgelerine Göre Bestekâr Hacı Arif Bey
- Lyubomir Mikov: Bulgar Ressam Vladimir Dimitrov Maystora'nın Eserlerinde Osmanlı İstanbulu
- Muharrem Varol: İstanbul Şehrinin "Udhûke-Perdâzi": Komik Abdürrezzak Abdi (ö. 1914)
- Zeynep Tarım: Seyr ü Temaşanın Zemini İstanbul

Saat / Hour: 11:10 – 11:30 Kahve Molası / Coffee Break

## **XVI. OTURUM / SESSION (Salon / Room A)**

**Saat / Hour : 11:30 – 12:50**

**Oturum Başkanı/Chair: Emel Kefeli**

- Ali Akyıldız: Karaköy (Galata) Köprüsü'nü Kim Yaptı?
- Beşir Ayvazoğlu: Beş Şehirdeki İstanbul Kısımının Değerlendirilmesi
- İlhan Özkeçeci: İstanbul'a Bugünden Bakmak

## **XVII. OTURUM / SESSION (Salon / Room B)**

**Saat / Hour : 11:30 – 12:50**

**Oturum Başkanı/Chair: Tahsin Görgün**

- Seyfi Kenan: 1792'deki İstanbul Medreseleri Teftiş Defteri'nden Neler Öğrenebiliriz?
- Zekeriya Türkmen: Sultan II. Abdülhamid Döneminde Mekteb-i Harbiye-i Şahane
- Salih İnci: Fener Patrikhane Kütüphanesi

## **XVIII. OTURUM / SESSION (Salon / Room C)**

**Saat / Hour : 11:30 – 12:50**

**Oturum Başkanı/Chair: Gökhan Çetinsaya**

- Nabil Al-Tikriti: A Tale of Two Transitions: Istanbul Instability in 1481 and 1512
- Salvatore Bottari: Istanbul during the Russian-Turkish Conflict of 1768-1774: According to the Reports of the Neapolitan Diplomat Guglielmo Maurizio Ludolf
- Martin Rothkegel: A Wannabe-Diplomat in Istanbul 1573: Jacobus-Palaeologus' Journey to the Ottoman Empire and His Project of a Christian-Muslim Settlement

**Saat / Hour: 12:50 – 14:30 Yemek Arası / Lunch Break**

## KAPANIŞ OTURUMU / **CLOSING SESSION**

“İstanbul’da Musiki, Musikide İstanbul”

Saat / **Hour** : 14:30

Oturum Başkanı/**Chair**: Mehmet Güntekin

- Mehmet Güntekin
- Ersu Pekin
- İncila Bertuğ
- Fikret Karakaya

## **KATILIMCILAR / PARTICIPANTS**

- Abdullah Uçman, Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi
- Abdülkadir Özcan, Fatih Sultan Mehmet Vakıf Üniversitesi
- Ahmet Koçak, İstanbul Medeniyet Üniversitesi
- Ali Akyıldız, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Ali Fuat Örenç, İstanbul Üniversitesi
- Alphan Akgül, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Ayşegül Damla Gürkan, Boğaziçi Üniversitesi
- Azmi Bilgin, İstanbul Üniversitesi
- Azmi Özcan, Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi
- Bastien Carpentier, Université du Littoral Côte d'Opale, Fransa
- Benedek Péri, Eötvös Loránd University, Macaristan
- Beşir Ayvazoğlu, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Cengiz Yolcu, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Christine Isom-Verhaaren, Brigham Young University, ABD
- David Do Paço, Sciences Po, Fransa
- Dursun Ali Tökel, Fatih Sultan Mehmet Vakıf Üniversitesi
- Elmira Vasileva, Bulgaristan Bilimler Akademisi
- Emel Kefeli, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Emrah Safa Gürkan, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Engin Kırılı, Eskişehir Osmangazi Üniversitesi
- Erol Özvar, Marmara Üniversitesi
- Ersu Pekin, Araştırmacı-Yazar
- Ertuğrul Ökten, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Esmâ İğüs, Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi
- Esra Nalbant, Balıkesir Üniversitesi
- Fatma Kaytaç, Fatih Sultan Mehmet Vakıf Üniversitesi
- Feridun M. Emecen, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Ferudun Ay, İstanbul Büyükşehir Belediyesi Kültür A. Ş.
- Fikret Karakaya, TRT İstanbul Radyosu
- Giampaolo Conte, University of Rome III, İtalya
- Gökhan Çetinsaya, İstanbul Şehir Üniversitesi
- Günnaz Özmutlu, Süleyman Demirel Üniversitesi
- Hakan Yılmaz, Sakarya Üniversitesi
- Halil İnalçık, İhsan Doğramacı Bilkent Üniversitesi
- Hans-Georg Majer, (E) Ludwig-Maximilians-Universität München, Almanya

- Hayriye İsmailoğlu, Faruk Saraç Tasarım Meslek Yüksek Okulu
- Hedda Reindl-Kiel, Universität Bonn, Almanya
- İbrahim Kafi Dönmez, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- İdris Bostan, İstanbul Üniversitesi
- İlber Ortaylı, Galatasaray Üniversitesi
- İlhan Özkeçeci, Yıldız Teknik Üniversitesi
- İlhan Şahin, (E) İstanbul Üniversitesi
- İncila Bertuğ, (E) Cumhurbaşkanlığı Korosu
- İskender Pala, İSAM
- İsmail Erünsal, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Jean-Louis Bacqué-Grammont , CNRS, Fransa
- Jose Cutillas Ferrer, Universidad de Alicante, İspanya
- Karen Pinto, Boise State University, ABD
- Kemal Beydilli, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Kemalettin Kuzucu, Marmara Üniversitesi
- Klaus Kreiser, (E) Universität Bamberg
- Lela Gibson, University of California, Los Angeles, ABD
- Levent Kaya Ocakaçan, Marmara Üniversitesi
- Linda T. Darling, University of Arizona, ABD
- Lyubomir Mikov, Bulgaristan Bilimler Akademisi
- M. Sinan Genim, TAÇ Vakfı
- Mansod Lambensa, Marmara Üniversitesi
- Martin Rothkegel, Theologische Hochschule Elstal, Almanya
- Mehmet Akif Aydın, İstanbul Medipol Üniversitesi
- Mehmet Genç, İstanbul Şehir Üniversitesi
- Mehmet Güntekin, Cumhurbaşkanlığı Korosu
- Mehmet İpşirli, İstanbul Medipol Üniversitesi
- Mehmet Şakir Yılmaz, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Mehmet Yılmaz, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Metin Ziya Köse, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi
- Muharrem Varol, İstanbul Üniversitesi
- Nabil Al-Tikriti, University of Mary Washington
- Naim A. Güteryüz, 500. Yıl Vakfı
- Nándor Erik Kovács, Eötvös Loránd University
- Olivier Bouquet, Galatasaray Üniversitesi
- Orhan Bilgin, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Orhan Okay, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Orlin Sabev, Bulgaristan Bilimler Akademisi

- Özgen Felek, CUNY, ABD
- Özhan Kapıcı, Hacettepe Üniversitesi
- Özlem Çaykent, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Pamela Dorn Sezgin, University of North Georgia, ABD
- Sadettin Ökten, (E) Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi
- Saim Çağrı Kocakaplan, Marmara Üniversitesi
- Salih İnci, Kırklareli Üniversitesi
- Salim Ayduz, British Muslim Heritage Centre, İngiltere
- Salvatore Bottari, University of Messina, İtalya
- Saro Dadyan, University of Pavia, İtalya
- Savvas E. Tsilenis, National Hellenic Research Foundation, Yunanistan
- Selçuk Akşin Somel, Sabancı Üniversitesi
- Selçuk Mülayim, (E) Marmara Üniversitesi
- Serdar Genç, Balıkesir Üniversitesi
- Severine Valiente, Université Paul-Valéry, Fransa
- Seyfi Kenan, Marmara Üniversitesi
- Süheyl Sapan – Kral Suud Üniversitesi, Suudi Arabistan
- Talip Mert - Marmara Üniversitesi
- Tahsin Görgün, İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
- Tuba Akar, Mersin Üniversitesi
- Tufan Buzpınar, İstanbul Şehir Üniversitesi
- Valentina Oldrati, Universidad Autónoma de Madrid, İspanya
- Yasin Meral, Ankara Üniversitesi
- Zafer Toprak, Koç Üniversitesi
- Zekeriya Türkmen, Harbiye Askeri Müze ve Kültür Sitesi Komutanlığı
- Zeynep Tarım, İstanbul Üniversitesi
- Zübeyde Güneş Yağcı, Balıkesir Üniversitesi



İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi

Altunizade Mah. İcadiye Bağlarbaşı Cad. No: 40  
34662 Üsküdar - İstanbul  
Tel: 0216 474 08 60 Faks: 0216 474 08 75

[www.osmanliistanbulu.org](http://www.osmanliistanbulu.org)



İSTANBUL  
BÜYÜKŞEHİR  
BELEDİYESİ

